CALIFORNIA STATE UNIVERSITY LONG BEACH

Morpho-phonological annotation of an archival corpus of Hocank (Winnebago)

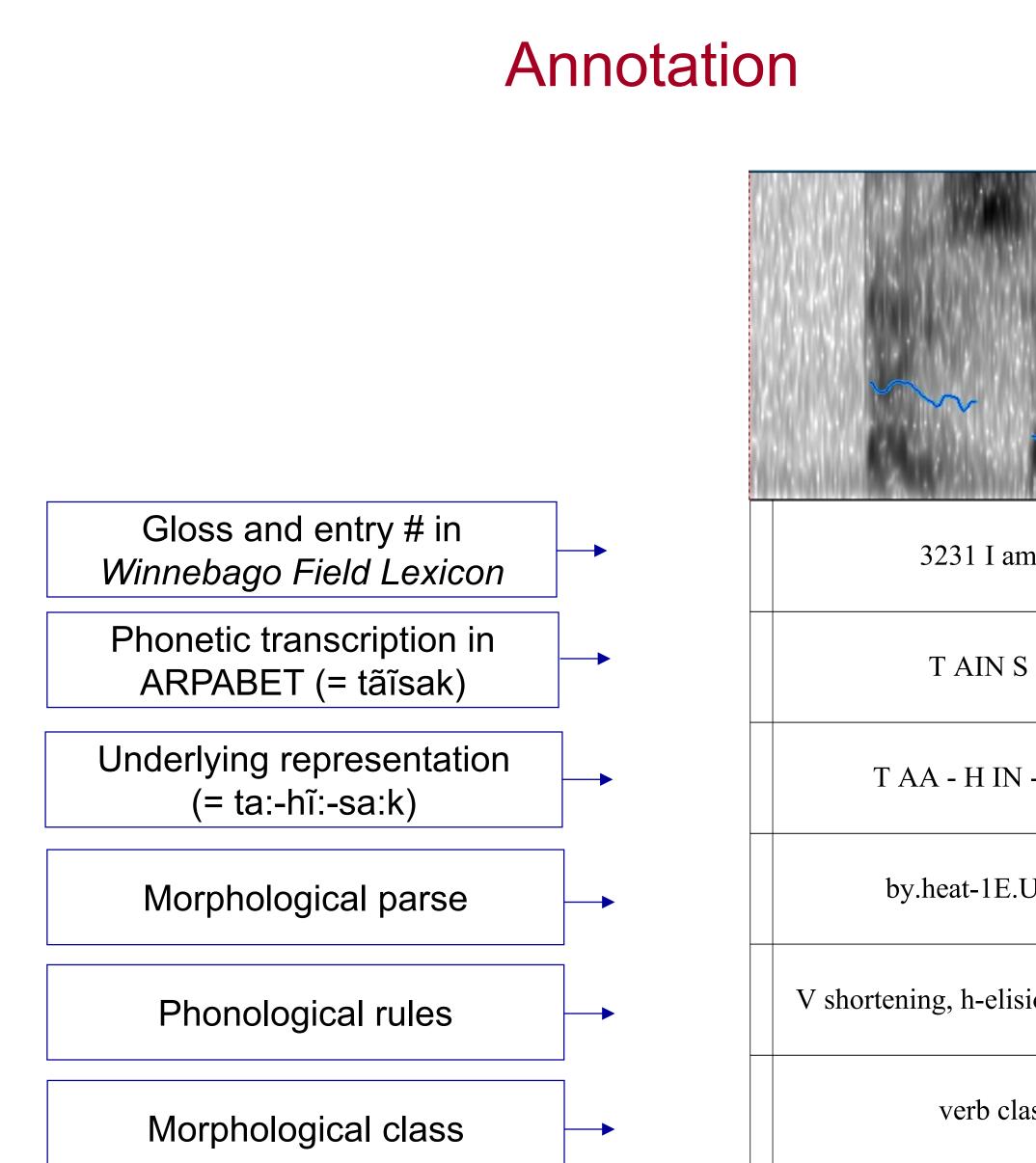
Goal: Make recordings searchab morpheme, alternation type

Corpus

- Audio recordings, 1974-1975, with handwritten field notes
- Wisconsin Native American Languages Project, digitized by U
- ~28 hours of elicitation sessions with linguist Kenneth Miner
- ~7800 utterances
- Mostly words in isolation
- ~120 verb paradigms (often partial)
- Most speech by Lavina Thorud (Maaxiánažiwíga); 400 Robinson Johnson (Xíigugá)

Annotation project (summer 2017-present)

- stage 1: phonemic transcription in modified ARPABET; gloss
- ***stage 2: morphological and phonological analysis***
- also ongoing: transcription of English conversation during el
- not yet begun: transcription of accent (often difficult to deter



Acknowledgements:

This research was supported by the National Institute of General Medical Sc National Institutes of Health under Award Numbers 8UL1GM118979-02, 8T 8RL5GM118978-02. The content is solely the responsibility of the authors and does not necessarily represent the official views of the National Institutes of Health.

Andie Niederecker (B.A. 2019), Cameron Duval (B.A. 2019), Nancy Hall

ble by	Corpus example
	Eliding /h/
	 In lexically specified morphemes, /h/ Vowels brought together through this diphthong.
JWM Libraries	tãĩsak /ta:-hĩ:-sa:k/ by.heat-1E.U-ROOT ʻI am cold' (reel 110a)
0 utterances by	Eliding /w/ w $\rightarrow \emptyset / V _V$ (optional)
	W \rightarrow \emptyset / VV (optional) We found few examples of this, perhaps elicitation conditions.
ssing	nĩ:nãox ~ nĩ:nãwox /nĩ:nãwox/ 'beer' (reel 112a)
elicitation rmine)	Vowel length alter
	Long stem vowels shorten after a pr
	ta:sak /ta:-sa:k/ by.heat-ROOT 'he is cold' (reel 110a)
	Vowels lengthen before the declaration
	waxiriːnã /wa-xri-nã/ by.downward.pressure-ROOT-DI 'he squashes it' (reel 119b)
n cold	$V \rightarrow [-long] / V$ (fed by int
SAK	t <mark>ã</mark> ĩsak /t <mark>a:-</mark> hĩ:-sa:k/
- S AA K	by.heat-1E.U-ROOT 'I am cold' (reel 110a)
U-ROOT	(This example also shows nasality spre diphthong)
sion, nasal spread	Obstruent voicing al
ass 3	[-son] → [+voice] /] _{stem} [+son]
Sciences of the TL4GM118980-02,	hokiyodigire /ho-ki-yo:tj-ire/ APPL.INESS-RCP-ROOT-SBJ.3P 'they help each other' (reel120a

ples of some Hocank morpho-phonological alternations

′h/

/h/ elides word-internally. this process create a

 $\phi \rightarrow V_i / \sigma [C_{\alpha} RV_i]$

kirikiri∫ /kri-kriʃ/ **RED-ROOT** 'colorful'

(reel 110a)

• 2nd example also shows sibilant cluster reduction

Nasal spread

- naps due to careful speech in

ternations

- prefix.

rative suffix –nã.

- T-DECL
- intervocalic h-elision)

- spread within a derived
- alternation
- .3PL el120a)

{i, a, u} \rightarrow [+nasal] / [+nasal] ____

- $\mathsf{r}
 ightarrow \tilde{\mathsf{r}} \, / \, ilde{\mathsf{V}}_{_}$
 - hĩ:<mark>r</mark>ahodʒa:nã /hĩ:-rahod3a-nã/ 1E.U-ROOT-DECL 'he insults me'
- not feed vowel nasalization.
- Nasality also spreads bidirectionally in derived diphthongs
- Recent descriptions claim that [r] is now [n].

Ablaut

/e/ becomes [a] before certain suffixes

hĩ:wadʒair<mark>a</mark>wi:nã /hĩ:-wadʒa-hire-wi-nã/ 1E.U-ROOT-OBJ.3PL.PL-DECL 'they push us' (reel119a)

Vowel deletion in declarative suffix

The declarative suffix /–nã/ optionally loses its final vowel.

- This creates [n]-final syllables, which otherwise do not exist in Hocank (underlying codas are always obstruents).
 - karahaire:n ~ karahaire:nã /karahe-ire-nã/ **ROOT-SUBJ.3PL.-DECL** 'they start going back'

Applications

Morpho-phonological analysis is helping us to clarify transcription issues such as vowel length, which is important for the study of accent. The annotation will enable researchers to find examples of particular morphological and phonological processes for further phonological or phonetic analysis.



CALIFORNIA STATE UNIVERSITY LONG BEACH

Copy vowel epenthesis (Dorsey's Law)

Juruhas**ã**nã /ʃ-ruhas-ʃnã/ 2.A-ROOT-DECL 'you open it' (reel 199b)

(reel 126a)

• Vowel nasalization feeds /r/-nasalization, but /r/-nasalization does

(reel 132b)